

## ABBONAMENTI

In Udine a domicilio, nella Provincia a Regno annuo L. 24, semestrale L. 12, trimestrale L. 6, mese L. 2. Negli Stati dell'Unione postale si aggiungono le spese di porto.

# LA PATRIA DEL FRIULI

GIORNALE POLITICO - AMMINISTRATIVO - COMMERCIALE - LETTERARIO

## INSEZIONI

Non si accettano inserzioni, se non a pagamento anticipato. Per una sola volta in 1/4 pagina cent. 10 alla linea. Per più volte si farà un abbattimento. Articoli comunicati in 1/4 pagina cent. 15 alla linea.

Il Giornale esce tutti i giorni, eccetto le domeniche — Direzione ed Amministrazione Via Gorghi, n. 10. — Numeri separati si vendono all'edicola, e presso i tabaccaia di Mercatovecchio, Piazza V. E. e Via Daniele Manin. Un numero separato Cent. 10 — arretrato Cent. 20.

**Gli uffici di Redazione ed Amministrazione della PATRIA DEL FRIULI furono trasferiti nel pianoterra della Casa Via Gorghi N. 10.**

## POLITICA QUARESIMALE.

Tutti i diarii di Roma (e persino il telegioco) danno oggi importanza ad un fatto che, correndo adesso la stagione di quaresima, sarebbe a riguardarsi ben semplice e naturale; aludiamo alle *Conferenze del Padre Curci*.

Il nome del Gesuita famoso richiama alla memoria una serie di altri fatti di cui le odiene *Conferenze* sarebbero il complemento, e ci invita a meditare sulle fasi e sui modi di quel *trasformismo morale*, cui gli Italiani subirono in poco più di quarant'anni a seconda che si svolgeva l'epopea del loro risorgimento.

Ed in verità il frate Gesuita che oggi nella sala d'un palazzo patrizio di Roma predica (con dispetto del Vaticano) a qualche centinaia di credenti, per lunghi anni, apparve strenuo campione dell'*oscurantismo* contro il *liberalismo cattolico*, di cui Vincenzo Gioberti s'era fatto apostolo ardente.

Gioberti ed il Curci, ambedue giganti nella lotta, ambidue dotati di profondo ingegno, infaticabili nel lavoro, gladiatori del pensiero, scrittori efficacissimi. Ebbene, oggi (oh stranezza degli umani casi!) oggi il Gesuita, che con frenesia ascetica combatté il suo avversario, è tratto ad accettarne i concetti più veri e a pubblicamente patrocinari!

L'Abate Piemontese, che fu Ministro del primo Re che diede e serbò all'Italia lo Statuto, per risvegliare i connazionali a magnanimi ardimenti tracciò le linee d'un quadro che rappresentava l'idolatria del primato ideale della schiatta latina, e gonsiò di boria i contemporanei. Ma se errò nel credere che la politica teocratica potesse essere leva per rialzar la Nazione da secolare servitù, co' suoi medesimi errori servi alla causa nazionale, poichè davvero senza il quarantaotto non avremmo avuto quello ch'ebbimo poi. Ed il Gioberti rese un altro servizio all'Italia, poichè (secondo il vezzo dei tempi) rilevò, sebbene amplosamente, le benemerenze della chiesa nel campo scientifico, sì che eccid contro quelle sue amplosità numerosi contradditori,

e mosse acuti ingegni a provare come la scienza moderna mal collegavasi col pensiero jeratico. Quindi i libri giobertiani giovarono eminentemente alla Critica, e furono impulso a quella ginnastica intellettuale che negli ultimi anni contribuì al radrizzamento degli studj nazionali.

Lasciando da parte la rettorica giobertiana e l'errore politico che il Papato potesse dovercare per l'Italia fattore di libertà, rimane sempre onorando il conato di rendere la chiesa manco inconciliabile coi confini della vita civile. Ed oggi il Padre Curci, l'antico competitor del Gioberti, educato dalle molte esperienze e dalla logica dei fatti, predica a Roma con quella identica mira, di dimostrare, cioè per quali lati il cattolicesimo potria accostarsi alla civiltà moderna. Ma qualora si pensi chi fu il Curci, vedesi di leggieri come la modificazione avvenuta nelle sue idee possa dirsi della civiltà moderna un vero trionfo.

Mentre dal Vaticano prorompono ancora gli anatemi contro l'Italia, le *Conferenze* del Padre Curci esprimono la speranza di rendere, quando chiesa, manco aspri i rapporti tra la politica e la coscienza religiosa. Ebbe bene; questo conato (per chi, senza illusioni, guarda alle condizioni reali della società italiana) non è da spregiarsi, bensì da ritenersi politicamente utile. Coi dispregi e coi sarcasmi non si viene ad abbattere una organizzazione quale è la chiesa, né le credenze sono ancora elementi trascurabili nella vita delle Nazioni.

Quindi spetta agli Statisti ed a' Filosofi il compito di indirizzarle, com'è d'ogni altro istituto, a convergere a scopo unico, quello di aiutare l'opera efficace delle Leggi e della educazione civile.

G.

## NOSTRA CORRISPONDENZA

Parigi, 13 febbraio 1883.

**Sommario:** L'emendamento Say — Ciò che si può dire perduto — La confusione... dei principi — Lotte interne e spassamento che ne consegue.

L'emendamento prodotto al Senato (all'ultima ora) da Léon Say e da Waddington, è stato votato dai padri cossutti con una debole maggioranza.

Il Governo che sta per uscire dall'ovo, giacchè i ministri, che non

sono nè morti nè ammalati, hanno

rassiegna la loro dimissione, sarà

armato d'una Legge che lo costitui-

isce arbitro di espellere dalla Francia, o più esattamente bandire, tutti i membri delle famiglie ex regnanti, e ciò al minimo loro atto di pretendere a rovesciare la Repubblica.

Léon Say nel suo discorso in Senato disse che il decreto di non farsi luogo a procedere contro il Principe Gerolamo Napoleone fu una pubblica calamità. Perchè il Governo in gestazione possa d'ora innanzi espellere un Principe, sarà necessario che questi abbia commesso atti da *pretendente*. Chi dunque avrà diritto di conoscere se l'atto rimproverato ad un membro qualunque delle ex famiglie regnanti sarà o meno atto di *pretendente*? Oh bella davvero la nuova attribuzione, che si accorda alla Polizia ed al Governo, d'enigarsi a Giudice per sentenziare se una manifestazione, a mezzo della stampa o col mezzo d'una conversazione, sia o meno atto di *pretendente*! Direbba giuradì che in Francia le nozioni del diritto siano perdute, per ammettere che un'assemblea di seniori possa imporre tali dottrine, le quali attestano la confusione dei poteri amministrativi col giudiziario.

Un principe, perchè disceso da famiglia che regnò in Francia, potrà essere *bandito*, e (notate la gravità dell'espressione) perchè proclamerà non essere il Governo sulla buona via e il paese non poter accomodarsi alla sua onnipotenza tendente a comprimere ogni tentativo di riforme utili e necessarie, e ad amministrare la nazione col vecchio adagio del così facea mio padre.

L'emendamento di Léon Say, ch'è in senso più grave della Legge Fabre, sarà per amore della concordia approvato anco dalla Camera, cui deve essere inviato. Se la Camera dei Deputati volesse veramente e seriamente l'espulsione di tutti i principi di ex famiglie regnanti, dovrebbe pur a sua volta respingere la deliberazione del Senato, e votare di nuovo la proposta Floquet, la quale ha il merito almeno d'essere netta, precisa e generale, e così non si presterebbe all'equivoco d'aver voluto perseguitare un Bonaparte e risparmiare i Principi d'Orléans.

Se la Camera approva la decisione del Senato, la candidatura alla presidenza della Repubblica del Duca d'Aumale sarà un fatto incontestabile. E se le cose procedono di questa guisa, possiamo attenderci dal Governo nascituro una Legge contro la

stampa, e in certi circoli si giubila sino d'ora veggendo le musoliere che si metteranno ai Giornalisti avari il torto di credere che i ministri non sono nè capaci nè disinteressati abbastanza per godere la fama di uomini di valore.

Il principe Gerolamo coi suo *Manifesto* ha messo il fuoco a Santa Barbara, e la Repubblica dovrà o salvarsi avendo ricorso alla libertà ed alla decentralizzazione (senza di cui la sovranità del popolo è una finzione ridicola), oppure rassegnarsi a costituire col Duca d'Aumale una specie di *Statolderato* autoritario, col quale le grandi questioni sociali saranno rimandate alle calende greche, e che forzerà il Popolo francese a ricorrere a mezzi diversi dal parlamentarismo, se vorrà non decadere dalla pubblica opinione e non rassegnarsi al rango de' popoli meno civili d'Europa.

Ad ogni modo la Repubblica parlamentare ha cessato d'esistere, e la Repubblica d'oggi in Francia è una nuova edizione della Repubblica Giacobina; con questa differenza però, che i costumi essendo più miti, si sostituirà il bando alla ghigliottina contro coloro, i quali non approveranno i ministri eziandio quando questi commettessero delle bestialità.

Lo spettacolo che dà in questo momento il potere legislativo in Francia, è veramente comico. Se i principi tacciono, cospirano sordamente; se parlano, cospirano audacemente. Se sono prodighi, lo fanno per corrompersi; se sono avari, lo fanno per avere, al momento opportuno, i mezzi da comperare le braccia e le coscenze delle plebi.

Il Duca D'Aumale sarà presidente della Repubblica, e Brisson non avrà né il credito nè la popolarità nè i mezzi necessari a soppiantarla.

Il Conte di Chambord pare che abbia gettato gli occhi sul principe Giacomo figlio di D. Carlors per fare di lui un pretendente al trono di Francia. Ecco una ragione di più perchè i membri della famiglia d'Orléans si rassegnino a lasciar agire il Duca D'Aumale, il quale si può fin d'ora considerare successore naturale dell'avvocato Grevy, uomo probo (come si dice) ma che non seppe essere al potere nè carne nè pesce, vale a dire si accontentò di riscuotere la sua lista civile, ricevere gli ambasciatori e lasciar dire e fare.

Il principe Girolamo avrà certamente dal Governo qualunque siasi

che succederà al defunto, decreto di espulsione sulla base dell'emendamento di Léon Say, calpestando il diritto che non ammette retroattività! Frattanto egli è partito per Londra col suo figlio Luigi, probabilmente per far visita all'imperatrice, la quale ebbe a dire che il principe Girolamo aveva francamente e lealmente proclamato il sistema napoleonico come il solo atto a salvare la Francia.

La morale di tutto ciò si è che non si è sicuri della dimane, e che la Francia si sposa in querele interne e non ha un governo che sia capace di mantenerla all'altezza politica che merita. E mentre le altre potenze d'Europa si apprestano a liquidare la situazione dell'Oriente, la Francia non potrà degnamente far valere le sue ragioni ed i suoi diritti di protettorato sulle popolazioni cristiane soggette alla Turchia.

NULLO

## INTERESSI FERROVIARI AL PARLAMENTO.

Ecco la risposta del ministro Bacchini alla raccomandazione fatta dall'on. Solimbergo e da noi pubblicata nel numero di ieri:

Ma, ricordando anche qui l'opinione dell'on. Marselli, il quale crede che basti aprirla pel 1885, dirò che, se pel 1884 potremo aprire all'esercizio la linea Mestre-Portogruaro, cominceremo ad avere un vantaggio anche rispetto alle esigenze militari.

L'on. Solimbergo raccomanda un'altra linea, già patrocinata dagli onorevoli Cavalletto, Marselli ed altri, cioè la linea di Portogruaro-Casarsa-Gemona ed anche la Treviso-Motta. Ma l'on. Solimbergo sa che questi tronchi di linee, meno quello Treviso-Motta, formano una linea sola, che è la continuazione della Mestre-San Donà-Portogruaro.

Or bene, la legge stabilisce che si debba costruire ed aprire all'esercizio pel 1884 la linea Treviso-Motta, che è già appaltata tutta, e che siamo sicurissimi sarà costruita e terminata entro il termine assegnato. Delle linee Portogruaro-Casarsa e Casarsa-Splimbergo-Gemona, se l'on. Solimbergo vuol dare un'occhiata alla tabella che è legge per me, poichè fu approvata dalla Camera, vedrà che io debbo cominciare ad occuparmene soltanto in quest'anno...

Cavalletto. Va bene.

Bacchini, ministro dei lavori pubblici... e, anche per questo io non sono colpevole di alcun ritardo. Le linee in questione debbono essere aperte all'esercizio pel 1886; quando saremo nel 1885, se non ci sarà la probabilità di farlo, comprenderò la ragionevolezza dello spavento e delle parole dell'onorevole Cavalletto, ma

il contadino — Crede ancora ch'io m'inganni?

— No, amico mio — rispose il vecchiaro con dignità — Ciò che m'hai raccontato è vero, perfettamente vero, salvo un punto sul quale sei nell'errore. Il gentiluomo di cui tu parli non ignorava le riunioni della madre colla figlia; egli stesso ne aveva autorizzato la moglie.

— È possibile. Ma come fa lei a sapere tutto ciò?

— Quel gentiluomo sono io.

— Lei?

— Io sono Marquard Trane — ripeté il vecchio mestamente. Puoi raccontare ai tuoi che nella tua carretta conducessi il discendente di una tra le più nobili famiglie del paese... Lasciammi discendere... Vado alla mia dimora per questo sentiero... Grazie. Prendi, questo è per te.

— E gli diede una moneta d'argento, poi si allontanò.

Il buon contadino meravigliato lo seguì dell'occhio lungo il sentiero tortuoso, finché i frondosi rami delle siepi non lo nasconsero ai suoi sguardi.

(continua)

## 8 APPENDICE

## IL VASO D'ORO

V. (Cont.)

— Mi chiamo Poer Job — riprese il buon villago, pensando che pur l'altro avrebbe soggiunto qualche cosa.

— Ah!

— Ho un cugino che ritorna dalla guerra. Quante meraviglie me n'ha dette!

— Davvero?

— Si trovava nell'isola d'Amage quando poco mancò che Michele Ckov non facesse prigioniero il re di Svezia.

— Egli era là — alzando vivamente la testa esclamò Marquard.

Il villico notò questo segno d'interessamento e continuò:

— Questo Michele Ckov forse ella lo conosce. È il figlio d'un negoziante di Laerbeck, ma un ragazzo svelto, ardito, e coraggioso. Appena scoppia la guerra, volle distinguersi, non tanto per sé, quanto per la sua giovane sposa. Forse ella avrà sentito raccontare il fatto.

— No.

— Ebbene, Michele era innamorato della figlia d'un gentiluomo, che non avrebbe mai consentito a darla in sposa ad un mercante. Ma la giovane lasciò i suoi parenti per seguir Michele e le loro nozze furon consurate dal prete. Da quel giorno Michele fu sempre un tenero e fedel marito.

— E... sono felici? — richiese timidamente Marquard.

— Oh sì, sì, felici. Salute, ricchezza, affetto ricambiato, nulla manca loro. E fanno un assai buon uso della loro fortuna. I poveri li benedicono... Ma, come le dissi, appena scoppiata la guerra, Michele volle anche egli recarsi a combattere. Sua moglie si disperò, piange; pure non tentò di trattenerlo. Egli, aveva la sua idea.

Lo si vide combattere come se tutta la sua vita avesse vissuto sui campi di battaglia. E si fece onore; si che fu creato aiutante generale ed il re volle vederlo e lo invitò a pranzo al castello. Pensò lei che gioia per sua moglie!

E domenica passata Michele è ritornato a Leerbeck. Per festeggiare

la sua venuta, ella ha dato un pranzo a tutti i poveri della parrocchia e li regalò pochia di danaro e di vestiti.

Marquard ascoltava in silenzio, ma con profonda emozione questi elogi su sua figlia.

— Hai sentito parlare dei genitori di quella benefica signora?

— Si. M'hanno detto che sono orgogliosi, fieri, quantunque poverissimi. Il padre l'ha bandita dalla sua presenza e non volle più rivederla.

— Tu non parli che del padre. La madre non ha ella pure agito come lui?

— La madre soffriva in silenzio. Ella non poteva fare altrimenti. Ma si tenne costantemente in relazione col figlio. Mio cugino portò di frequenti lettere dell'una all'altra, e più d'una volta esse si sono riunite ed hanno passate delle ore felici assieme, all'insaputa del padre...

— Ti hanno narrato il falso — lo interruppe Marquard arrossendo.

— Le narrò ciò che vidi io stesso — rispose il contadino — Ho veduto coi miei propri occhi la signora Ckov e sua madre passeggiare insieme lungo le allee di Holmgard, dove

Michele possiede una bellissima tenuta ed ha fatto costruire un delizioso casinò. Le ho vedute lasciarsi piangendo — raggiungersi di nuovo per darsi ancora addio, per abbracciarsi ancora una volta. Ed ho veduto anche lui, lo sposo, trattenerli affettuosamente con la suocera e baciarle rispettosamente la mano. Lo vidi con questi occhi.

— E quando?

— La prima volta, si fu la scorsa estate, sul principiar della guerra...

per ora mi sembrano fuori di luogo. Viene poi la linea Adria-Chioggia. Questa linea, lunga 130 chilometri, è già appaltata per 35 o 36 chilometri. Disgraziatamente le inondazioni del Veneto cagioneranno qualche ritardo per la difficoltà di rifare alcuni lavori, ma faremo tutto il possibile per affrettare anche questa. Ci sono ancora delle questioni militari da appianare per la costruzione dei ponti sull'Adige, sulle Cavannele e in altri siti, ma ad ogni modo procederemo con tutta l'alacrità possibile, perché abbiamo l'obbligo di aprire la linea all'esercizio nel 1884; e se riusciremo, come spero, a farlo, l'onorevole Cavalletto ed io saremo ariccontenti.

Nella tornata poi del 13 febbraio, il Ministro Baccarini rispose di nuovo all'on. Solimbergo in questi termini:

All'onorevole Solimbergo, ieri ho dato una risposta incompleta rispetto alla linea di quarta categoria, Latisana-San Giorgio-Palmanova, e alla Portogruaro-Casarsa, che è di terza categoria. Ho osservato dopo nel rendiconto, che egli faceva ancora una preghiera speciale che era questa, che il pagamento cioè del concorso governativo per la detta strada avvenga per una metà entro l'anno 1890, e per l'altra metà entro il 1891 od al più lungo nel 1892, premettendogli di avvisare che, qualora i pagamenti venissero ritardati più di questo limite, la concessione correbbe grave rischio di rimanere come non data, e si può pensare con quanto pubblico danno.

Or, bene, onorevole Solimbergo, posso darle affidamento, che i pagamenti del concorso a profitto della provincia di Udine saranno fatti nel minor tempo materialmente possibile; ma nessuno poi può chiedere stanziamenti di somme, quando non ve ne sono.

L'onorevole Solimbergo chiede che una metà della spesa sia fatta nel 1890, e l'altra nel 1891. Se la somma sarà disponibile, certo per parte mia non vi sarà nessuna difficoltà né ritardo! ma io non posso sapere se per allora sarà pronta questa concessione, perché sono molte le istruttorie in corso. Ma ciò, non vuol dire che noi possiamo disporre di tutto intero il residuo dei 1530 chilometri, perché una certa ripartizione, sia fatta per vedere di contentare le domande delle singoli regioni, fra cui anche della regione veneta. L'onorevole Solimbergo deve poi anche riflettere che la legge del 1879, per la quarta categoria, ha stabilito una graduatoria di pagamenti, che cominciano da piccole somme per andare a somme fortissime. Ed è per questo che noi ci troviamo con 700 ad 800 chilometri di concessioni impegnate fino al di là del 1891 e 1892, perché nei primi anni non abbiamo che pochi milioni e negli ultimi ne abbiamo 28, 29, ed anche 30.

E facile, quindi, comprendere come in quegli anni si possa dare una somma facilmente, come ormai non si può più dare in nessuno degli anni anteriori al 1890, perché i relativi stanziamenti sono già impegnati. Ma c'è una differenza però; che mentre le prime concessioni, del primo decennio, le abbiamo tutte fatte, assegnando i pagamenti in dieci anni, dal giorno dell'apertura delle linee all'esercizio, per le concessioni che si fanno con pagamenti posteriori al 1890, io sono disposto a dare la quota governativa, non in dieci anni, ma in tre, in due, direi quasi, in un anno solo; per cui viene molto diminuita quella specie d'impressione che fa, il sentire che quelle somme si rimborsano dopo il 1890.

E con questo parmi di avere esaurita la serie delle raccomandazioni relative a costruzione di linee.

### Fatti dei Napoleoni.

Il Times assicura che il colloquio di Gerolamo con l'ex imperatrice Eugenia tolse alcuni malintesi privati ed ha per conseguenza il riconoscimento formale di Gerolamo come capo della famiglia Bonaparte. L'ex imperatrice Eugenia disse di aver fatto il viaggio di Parigi allo scopo di protestare contro l'abuso di potere da parte del governo francese, ed esprimere la sua simpatia al principe prigioniero. Non essere essa intenzionata di partecipare a nessuna intrapresa segreta ed illegale contro la repubblica.

Il principe Gerolamo disse che nessun voto del popolo francese annulò il plebiscito del 1880. Se si facesse il plebiscito a favore della repubblica egli vi si sottoporrebbe; finché ciò non avviene crede che il governo attuale non abbia l'assenso del popolo.

Soggiunse che se venisse espulso verrebbe a Londra e il principe Vittorio entrerebbe nell'esercito italiano. Termino smentendo di voler abdicare a favore del principe Vittorio col quale esiste nessun antagonismo.

### PARLAMENTO ITALIANO CAMERA DEI DEPUTATI

Presidenza FARNETTA.

*Seduta del 15.*

Si comunica una lettera del guardasigilli che trasmette domanda del procuratore del Re di Roma a poter procedere contro Cavallotti per reato di stampa.

Si riprende la discussione del bilancio della guerra per 1883. Parlano Majocchi, Barattieri, relatore, Ferrero.

E approvato quindi il seguente ordine del giorno, accettato dal Ministro Ferrero: « La Camera invita il ministro della guerra a regolare col chiesto aumento la posizione degli scrivani straordinari e ad impedire che le retribuzioni mensili d'indole puramente per lavori di scrittura gravino sulle masse generali dei corpi ».

Chiudeva la discussione generale, ed approvansi i primi dodici capitoli.

### NOTIZIE ITALIANE

**Roma.** L'on. Massari è gravemente ammalato. Ieri alla Camera correva voce che fosse moribondo.

**Verona.** A Caldiero avvenne un incendio nel tenile e caseggiato di proprietà Fraccaroli. Danno circa undici mila lire, assicurato presso la Società reale.

**Torino.** Si colloca la prima pietra dell'edifizio che dovrà servire per l'Esposizione generale italiana di belle arti. Parlò l'avvocato Danco.

Il Banco di beneficenza ebbe in questo carnevale maggior fortuna che nei carnevali passati: L'intuito netto fu di L. 21.784, somma che venne repartita tra undici pie istituzioni.

**Mondovì.** Nella notte di domenica, alcuni malfattori fermarono sulla strada maestra un contadino che si recava alla fiera di Cuneo, e dopo avergli tolto tutto il suo avere lo picchiarono fortemente.

Passava in quel mentre un pollaio, il quale volle correre in aiuto del disgraziato; ma i malandrini, lasciando il primo che avevano già conciato per di delle feste, si slanciarono contro il pollaio e lo uccisero a coltellate.

**Napoli.** Continua la preoccupazione della cittadinanza e delle autorità per la morte del De Sanctis.

L'autopsia ha escluso l'avvelenamento. Continua l'esame dei visceri e degli organi respiratori e cardiaci. Il cadavere porta sul naso le tracce manifeste di una grave ferita, che potrebbe essere stata la causa della morte. Supponesi la ferita cagionata da una spinta, e conseguenza di una rissa.

### NOTIZIE ESTERE

**Germania.** Il movimento della borghesia francese destà a Berlino il più vivo interesse.

I giornali ne attendono la decisione, più tosto che quella della legge discussa.

A proposito della pubblicazione dell'*Harmburgener Correspondenz* sopra un colloquio con alcuni preti italiani, secondo cui soprattutto la conferma da parte di Bismarck alla lettera dell'Imperatore al Papa era un fatto che ha prodotto grande impressione anche ai membri meno tolleranti della curia, la *Norddeutsche Allgemeine Zeitung* dichiara che tale controllo non ha nulla di straordinario e si esercita da ben vent'anni.

**Francia.** Alla riunione dei tre gruppi della sinistra radicale, l'unione repubblicana e l'unione radicale respinsero la proposta di Floquet e adottarono quella di Barbey. Quindi la maggioranza della Camera è in disaccordo colla maggioranza della commissione.

Un pazzo alla Camera. Aperta la Camera, il 14, Brisson era appena salito al banco della presidenza quando avvenne un incidente singolare.

Un individuo decentemente vestito, di età avanzata che si trovava nella tribuna pubblica, trasse di tasca un foglio e lo lesse in mezzo ai rumori provocati da questo incidente.

Si compresero le seguenti parole: « Non vi è più giustizia! Voglio reclamarla ai rappresentanti del paese. Sono figlio legittimo del re Luigi

XVII, vittima di intrighi e di errori giudiziari ».

« Si usurparono i miei diritti, mi rubò la mia fortuna, protetto in nome della coscienza e dell'intelligenza » (Risata).

Brisson ordinò agli uscieri di espellere il disturbatore, gli ufficiali della tribuna vicina. Il precedettero condotto innanzi ai questori si riconobbe essere maggiore Ruggi, uscito da un manicomio. Venne rilasciato in libertà.

**Portogallo.** La squadra portoghese parte per la costa occidentale dell'Africa, dove prenderà possesso di Malombo e Cabinda.

### CORRIERE GORZIANO

**Francesi a Gorizia.** Si rinvia da Gorizia che i forestieri di distinzione continentano ad arrivare dalla Francia, e che nel solo *Hôtel de la Poste* sono arrivati in settimana, oltre ai già apprezzati, i signori conte Ambard de Beaumont, conte de Beaumont, A. de Cassagnes de Péronnay, marchese de Gozzi, P. Bougerand — tutti colla qualifica di possidenti.

**Simulato aggressione.** Scrive da Monfalcone che gli importavano da Monfalcone, che gli importavano da Ronchi (che pugnaldamente si diceva aggredito) e finora conosciuti, si fanno ascendere a circa 1600 fiorini.

### CRONACA PROVINCIALE

#### Il mutuo soccorso in Provincia.

S. Pietro in Natisone, 14 febbraio.

Come l'eco gioiosa delle feste che riportano di valle in valle, così il santo grido *Unanoci!* del risorto popol d'Italia si va ripetendo ormai per ogni dove, ed in tutti i paesi un po' grossi ed importanti — ed uno fra questi è certamente il nostro — si vanno i popolani raccogliendo intorno al sacro benemerito vessillo del mutuo soccorso. È il trionfo delle nuove idee, contro cui certo non prevaranno le male arti dei petrivi che vedono di mal occhio questa santa fratellanza di popolo.

Anche noi avremo tra breve la nostra Società di mutuo soccorso, a merito speciale del signor Codoloni farmacista, già fondatore della Società operaia di Commons, della quale fu per molti anni presidente; fu già tenuta un'assemblea nella quale fu discusso ed approvato lo statuto.

domenica prossima se ne terrà un'altra per la definitiva iscrizione dei soci e per la elezione alle cariche sociali.

Si raccolsero già parecchie adesioni, ma credo che a fatti compiuti se ne avranno molte di più. Abbiamo l'esempio del vicino Cividale, dove l'epoca della esposizione provinciale degli animali e dell'inaugurazione della Statua Equestre al Re galantuomo. Non sappiamo a che punto sieno i lavori del Municipio per la costruzione del basamento della statua, ma in quanto alla fusione, i lavori sono inoltrati: pare che il Crippa debba presto essere tra noi per dar l'ultima mano alla grandiosa opera.

**Onorato a Mons. Jacopo Tomadini.** Offerte raccolte presso la Libreria Gambierasi:

Somedà dott. Giacomo 1, 10. Fornera avv. Cesare 1, 5. Schiavi avv. L. C. 1, 5. Di Toppo co. comm. Francesco 1, 30. Barei Luigi 1, 5. Clodig prof. Giovanni 1, 3. Totale 1, 58.

**F. Craveri.**

### Commissione provinciale per i soccorsi agli inondati.

Elenco N. 33.

Elenchi precedenti: 1. 147.42.93. Dal Comitato Milanesi 1. 2000. Dalla Cassa di Risparmio di Milano 1. 1000. Comune e comuniti di Polcenigo 1. 182. Annuario del giornale di Udine 1. 233.37. Raccolto in Rivignano, 315.71. Raccolto fra i comuni di Roda, 1. 89.06. Totale L. 151.863.037.

Udine li 29 dicembre 1882.

Il Segretario della Commissione.

**Commissione provinciale per i soccorsi agli inondati.**

Elenco N. 33.

Elenchi precedenti: 1. 147.42.93. Dal Comitato Milanesi 1. 2000. Dalla Cassa di Risparmio di Milano 1. 1000. Comune e comuniti di Polcenigo 1. 182. Annuario del giornale di Udine 1. 233.37. Raccolto in Rivignano, 315.71. Raccolto fra i comuni di Roda, 1. 89.06. Totale L. 151.863.037.

Udine li 29 dicembre 1882.

Il Segretario della Commissione.

**Commissione provinciale per i soccorsi agli inondati.**

Elenco N. 33.

Elenchi precedenti: 1. 147.42.93. Dal Comitato Milanesi 1. 2000. Dalla Cassa di Risparmio di Milano 1. 1000. Comune e comuniti di Polcenigo 1. 182. Annuario del giornale di Udine 1. 233.37. Raccolto in Rivignano, 315.71. Raccolto fra i comuni di Roda, 1. 89.06. Totale L. 151.863.037.

Udine li 29 dicembre 1882.

Il Segretario della Commissione.

**Commissione provinciale per i soccorsi agli inondati.**

Elenco N. 33.

Elenchi precedenti: 1. 147.42.93. Dal Comitato Milanesi 1. 2000. Dalla Cassa di Risparmio di Milano 1. 1000. Comune e comuniti di Polcenigo 1. 182. Annuario del giornale di Udine 1. 233.37. Raccolto in Rivignano, 315.71. Raccolto fra i comuni di Roda, 1. 89.06. Totale L. 151.863.037.

Udine li 29 dicembre 1882.

Il Segretario della Commissione.

**Commissione provinciale per i soccorsi agli inondati.**

Elenco N. 33.

Elenchi precedenti: 1. 147.42.93. Dal Comitato Milanesi 1. 2000. Dalla Cassa di Risparmio di Milano 1. 1000. Comune e comuniti di Polcenigo 1. 182. Annuario del giornale di Udine 1. 233.37. Raccolto in Rivignano, 315.71. Raccolto fra i comuni di Roda, 1. 89.06. Totale L. 151.863.037.

Udine li 29 dicembre 1882.

Il Segretario della Commissione.

**Commissione provinciale per i soccorsi agli inondati.**

Elenco N. 33.

Elenchi precedenti: 1. 147.42.93. Dal Comitato Milanesi 1. 2000. Dalla Cassa di Risparmio di Milano 1. 1000. Comune e comuniti di Polcenigo 1. 182. Annuario del giornale di Udine 1. 233.37. Raccolto in Rivignano, 315.71. Raccolto fra i comuni di Roda, 1. 89.06. Totale L. 151.863.037.

Udine li 29 dicembre 1882.

Il Segretario della Commissione.

**Commissione provinciale per i soccorsi agli inondati.**

Elenco N. 33.

Elenchi precedenti: 1. 147.42.93. Dal Comitato Milanesi 1. 2000. Dalla Cassa di Risparmio di Milano 1. 1000. Comune e comuniti di Polcenigo 1. 182. Annuario del giornale di Udine 1. 233.37. Raccolto in Rivignano, 315.71. Raccolto fra i comuni di Roda, 1. 89.06. Totale L. 151.863.037.

Udine li 29 dicembre 1882.

Il Segretario della Commissione.

**Commissione provinciale per i soccorsi agli inondati.**

Elenco N. 33.

Elenchi precedenti: 1. 147.42.93. Dal Comitato Milanesi 1. 2000. Dalla Cassa di Risparmio di Milano 1. 1000. Comune e comuniti di Polcenigo 1. 182. Annuario del giornale di

**Malore sulla pubblica via.**  
Miserando spettacolo, offriva diarsera certo Visentini Antonio, colto da mal caduto presso l'Albergo d'Italia, in Piazza dei gran Poggetti, dovevano tenerlo per le orribili convulsioni cui era soggetto. Fu trasportato all'ospedale a mezz'ora di un vigile. Egli è colto spesso da tal male terribile; perciò nessuno lo vuole prendere al lavoro. Non dovrebbe essere ricoverato in un istituto cittadino?

**Dichiarazione.** Alle ingiurie del Gazzettino Miviana non mi degnai di rispondere, ma, avendo egli avuto l'impudenza di offendere mio padre, presento tosto formale denuncia al Tribunale.

Luigi Fabris.

Alle 4 p.m. di ieri, munito dei conforti della Religione, spirava

**Giovanni Ostermann**

nella tarda età d'anni 81.

I figli, la nuora e i nipoti dolentissimi ne hanno il triste annuncio pregando di esse dispensati dalle visite di condoglianze.

Udine 13 febbraio 1883.

## GAZETTINO COMMERCIALE

I mercati sulla nostra piazza.

**Udine, 15 febbraio.**

**Mercato bovino.** Questo mercato è anche oggi pressoché fornito di una quantità eguale di bovini a quello di ieri. Contrattazioni avvennero ancor in giornata sulle qualità da lavoro, e quantunque queste succedano in meno del precedente mercato i prezzi si sostengono fermi, salvo dato di ieri.

**Mercato dei suini.** Si notò una tendenza piuttosto ribassista sui suini, anche gli affari non furono molti.

Ecco i prezzi desunti:

Suini da 400 Chilog.	L. 90 a —
» 450 "	100 " 107
» 200 "	114 " 116
» 5 mesi "	28 " 35
» 3m. "	16 " 18

Peso vivo e per quintale colla tara d'uso.

**Udine, 16 febbraio.**

**Formaggi.** Debolmente stazionari e con poche domande rimasero nell'ottava. I formaggi friulani Perugini che si tengono sempre alle L. 2,50 al chilog.

Sostenuti e con animazione vanno i Reggiani e Parmigiani. Il genere milanese invece di qualità dura non ha quell'esito. Si notò qualche partita Grover venduta al posto di produzione 20 lire. Già 1,60 il quintale. Coll'articolo si cammina con non molti affari.

**Riso.** Transazioni in friulano non si conoscono forse perché relativa mente più sostenuto del Piemontese. Di quest'ultima provvenienza si sa l'acquisto di una partita variata a L. 27 il quintale; qualche cosa in fini di Vercelli L. 40 a 44, e genere di Novara mercantile L. 32.

**Olli.** Nell'ottava gli olli comuni soggiorneranno a nuovi ribassi diffatti seguirono su piazza alcune vendite a L. 88 e 85; i soprasini e extra al l'incontro ebbero maggior fermezza, laonde si negoziarono a L. 135 a 137 il quintale.

Però dalle notizie che riceviamo da centri di produzione l'articolo segna pittoresco attività e sostenutezza nei prezzi in tutte le qualità.

## MEMORIALE PER PRIVATI

**Annonzi legali.** Supplemento del Foglio periodico della R. Prefettura (N. 13) del 14 febbraio contiene:

1. L'edattore di Sacile, nel di 7 marzo presso la pretura di quel luogo, venderà, in otto a ditta debitrice degli immobili nella mappa di Sacile, Brugnera, Savone e Caneva.

2. A danno di D. Parisi Marzio, e consorti di Cividele, sarà tenuto nel 2 marzo presso questo Tribunale l'incanto di beni in Comune censurato di Buttrio, di Gagliano e di Cividale.

3. Pezza vendita di n. 3367, pianta d'abete, nei boschi Dimon e Daur Culet sul dato di lire 27.602,80 nel 28 febbraio andante si terrà nell'ufficio del Commissario di Tolmezzo un secondo esperimento d'asta.

4. L'eredità di Valentino Beurri, di Priviano, e del suo figlio minore Valentino fu accettata col beneficio dell'inventario dalla rispettiva vedova e madre Anna Pressacco.

5. L'eredità di Bettina Pietro di Vale, fu accettata beneficiamente da Copetti Giovanni di Venzone.

6. L'eredità di Micossi Domenico di Artegna, venne accettata beneficiamente dai minori figli da madre Giovanna Perini.

7. Sulla richiesta di Russat Giovanni fu notificato a Tamadese Giovanni e consorti di un Ricorso con prefettoriale decreto, e furono citati a comparire alla udienza 29 marzo 1883 davanti la Pretura di Spilimbergo.

8. Nel 3 marzo scorso il Tribunale di Pordenone segnò in odio al signor Polcenigo co Giacomo l'incanto di stabili in mappa di Sacile di S. Lucia.

9. Presso il Municipio di Dogna nel 27 febbraio si terrà un secondo esperimento di arta per deliberare il lavoro di ristoro dello caserma sul Monte Biella e costruzione di due "nuovi" casoni.

10. Nell'esecuzione immobiliare contro Canova Francesco di Udine, furono venduti definiti gli immobili in mappa di Udine. Il termine per offrire l'aumento del sesto scade nel giorno 28 febbraio, avanti questo Tribunale.

## CORRIERE GIUDIZIARIO

**Corte di Assise.** Udienza 14-15 corrente.

Vi si dibatté la causa di Toffoli Luigi di Savone, Comune di Canova, accusato di mancato omicidio.

Costui nutrita da più anni rancore contro la famiglia Zaghet, sua connazionale, poiché gli si era fissa in mente l'idea che un vecchio di quella, Matteo, ora morto, fosse stato causa della rovina in cui era caduta la famiglia di esso Toffoli. Questa, un tempo agitata in pochi anni, per malamministrazione, aveva perduto con litigi ed esecuzioni ogni sua facoltà, che era passata nei Zaghet, deliberatamente essa ai pubblici incanti.

Per un terreno che il Toffoli non credeva essergli stato espropriato, venuti a diversio con Giacinto Zaghet, ingun e trasporto di fatto gli esplose contro il fianco, a breve distanza. Le ferite gravissime al capo cagionarono la perdita della vista, e pur troppo non v'è speranza che si recuperi mai più.

Il P. M. rappresentato dal cav. Cisatti sostiene il titolo portato dall'accusa.

Il difensore, avv. Sabatini, ritenendo che nel fatto ricorressero i termini del ferimento, anziché quelli del mancato omicidio, concluse di conformità.

Il Giuri ammise l'omicidio tentato in luogo del mancato ed avendo accordato le impenitenti, la Corte applicava al Toffoli la pena dei lavori forzati per anni, dieci ed accessori.

**Un conte processato.** Il Tribunale di Pordenone ha assolto certo conte Cattaneo di S. Quirino accusato di sette attentati di stupro violento sopra una bambina di otto anni. Si dice che non sia nemmeno stata per lui la parte civile; e che il pro-

curatore del re si appellera' contro tale sentenza, avendo egli sostenuto calorosamente presso la procura generale di Venezia, trattarsi di stupro e non semplicemente di corruzione, come voleva dire la sezione d'accusa del Tribunale di Pordenone.

**Condanna di nihilisti.**

Il tribunale correzionale di Parigi condannò a due anni di carcere il polacco che nello scorso novembre aveva scritto a Londra a Grey: «Cittadino, non ti dimetti pure giustiziato per diritti dei cittadini rivoluzionario.»

Questo polacco era stato arrestato pochi giorni dopo che scrisse la lettera, mentre sbucava a Calais. Gli furono trovate sulla persona carte compromettenti: egli negò sempre però di essere stato autore della lettera. Venne assolto l'americano Hirschvel, d'anni diciassette, stato arrestato sotto l'imputazione di complicità col polacco.

Nell'istruttoria si constò essere entrambi nihilisti e probabilmente strumenti incoscienti di una polizia straniera.

## CORRIERE NECROLOGICO

**Giuseppe Regaldi.**

Anche lui... l'amico carissimo, il santo vegliardo che fatto curvo dagli anni, dal lavoro, e dalle fatighe peregrinazioni, aveva non pertanto conservato vivo e ardente l'ardore degli anni giovanili, l'estro vivace e pronto sempre, l'entusiasmo per il bello, per tutto che fosse ispirazione ed arte vera, anche lui ha chiuso gli occhi al sonno della morte.

Giuseppe Regaldi, gagliardo, ardente patriotta, aveva a lungo peregrinato quando le sospette piccole tiranidi che tenevano divisa e avvinta l'Italia lo cacciavano di bando in bando. Vignola cantando l'Italia come l'inbandierato che dovesse volgar il piede, sempre lìa la diletta e adorata immagine del suo amore innanzi agli occhi... Giuseppe Regaldi aveva facile, larga, ricca di sfoggianti luce la vena poetica — aveva dolce, ingenuo e schietto negli affetti il cuore — aveva una potenza singolare nella poesia descrittiva, i viaggi d'Oriente gli dischiarerono innamorati e seducenti orizzonti alle sue descrizioni nelle quali v'è il riflesso di quel cielo, di fuoco, di quell'atmosfera inebetibile, e v'è la ricchezza delle immagini della poesia araba.

Nominato, quand'era già assai vecchio, professore all'Università di Bologna, le sue lezioni erano frequentate con passione dalla gioventù di quell'Atene. Più che ottentane Egli è morto mercoledì a Bologna... Oramai di quella generazione di vigorosi poeti che coi loro carmi scossero dal secolo letargo l'Italia — non rimangono che il Massi e il Prati... trent'anni entrambi, inspiratori un tempo delle speranze d'Italia.

Una lagrima sincera e un fiore sulla tomba del gentile poeta, dell'entusiastico cantore del Sinai, del Tabòr e delle aspirazioni nazionali!

E. B.

## FATTI VARI

**Tentato suicidio.** Alessandria, 14 febbraio. Carlo Gondino di Vigevano, capo ufficiale del Genio forze di Genova, alle ore 3 pom. d'oggi, con un colpo di revolver sparato sotto il mento tentava suicidarsi. Gravemente ferito, fu trasportato dall'albergo d'Italia, dove soggiornava,

all'ospedale civile. Disporrà di salvato. La causa che lo trascorse sul suolo italiano sono ignote. Ha moglie e sei figli.

**Attentati ferrovieri.** Palermo 14.

L'altra sera, il treno ferroviario proveniente da Messina giunto alla stazione di Bagheria, intorno alle ore 11, dovette arrestarsi, impossibilitato a proseguire, essendosi trovato una rottura del binario totalmente spostato. Devasi all'accorgimento del meccanista sotto avvertita una grave disgrazia. Il capotreno, incaricato della sorveglianza di quel tratto di strada, non ne aveva dato avviso per negligenza. L'ordine del colonnello dei carabinieri, egli, fu immediatamente arrestato ed deferito all'autorità giudiziaria, le cui indagini chiariranno se trattasi di sola negligenza o se per parte del cautoniera vi fosse anche malitia.

## ULTIMO CORRIERE

**Epistolario politico.**

Continua l'epistolario dell'estrema sinistra. Bertani scrisse e fece pubblicare oggi un'altra lettera all'on. Bovio, nella quale insiste nella necessità che i radicali democratizzino la monarchia, indi teneranno di solidificare gli ideali imponderabili. Questa lettera è piuttosto nebulosa.

**Pisacane del trono inglese.**

Londra, 15. Ecco il senso del discorso pronunciato dalla Regina:

Il ritiro delle truppe inglesi dal Legittimo effettuatosi con la rapidità concessa da un prudente apprezzamento delle circostanze. Procureremo di far prendere provvedimenti efficaci per il mantenimento dell'ordine onde assicurare una rappresentanza equa ai bisogni e ai desideri della popolazione nonché il rispetto agli obblighi internazionali.

Potei già mantenere la promessa fatta dal Sultano alle potenze di sottoporre alla loro considerazione amichevole gli accordi che mi sembrano più atti ad assicurare la stabilità del governo keddiale, alla prosperità e felicità del popolo egiziano, alla sicurezza del canale di Suez, alla pace dell'Europa in Oriente. Faccio fiducioso assegnamento nell'equo apprezzamento di questa politica da parte degli altri paesi.

La condizione sociale in Irlanda continua a migliorare, tuttavia l'esistenza delle società segrete a Dublino richiedera' una costante vigilanza del potere esecutivo.

Il governo presenterà una legge accordante compensi ai fitaiuoli inglesi e scozzesi per i miglioramenti agricoli compiuti.

**L'Italia a Tripoli.**

Dicesi che il governo nostro sia impressionato dalle replicate offese al consolato italiano a Tripoli. Sarrebbe anche disposto a mandare in quell'acque una corazzata, ma lo trattiene il pensiero di evitare che tale atto si interpreti erroneamente come una velleità di conquista, ciò che non è affatto nei desideri del ministero.

## NOTIZIE TELEGRAFICHE

Berlino, 15. La compagnia del Gottardo convocò sabato una conferenza a Lucerna delle compagnie ferroviarie interessate Francese, Belga, Svizzere, per perfezionare i servizi internazionali. Trattasi specialmente di lottare con la concorrenza da cui è minacciata dalla organizzazione del treno rapidissimo, Londra, Roma progettato dalla Parigi-Lione-Mediterraneo colle linee italiane.

Il treno Londra-Calais-Parigi-Torino-Genova-Roma avrebbe vantaggi considerevoli su quella del Gottardo-Basilea-Ostenda ovvero su Basilea-Calais.

La compagnia del Gottardo pro-porrebbe a trenta rapide diurne.

## ULTIME

**Per l'incoronazione.**

Pietroburgo, 15. La polizia, rinforzata di duemila uomini, per tutta la notte la città facendovi una

descrizione nelle quali v'è il riflesso di quel cielo, di fuoco, di quell'atmosfera inebetibile, e v'è la ricchezza delle immagini della poesia araba.

Nominato, quand'era già assai vecchio, professore all'Università di Bologna... Oramai di quella generazione di vigorosi poeti che coi loro carmi scossero dal secolo letargo l'Italia — non rimangono che il Massi e il Prati... trent'anni entrambi, inspiratori un tempo delle speranze d'Italia.

Una lagrima sincera e un fiore sulla tomba del gentile poeta, dell'entusiastico cantore del Sinai, del Tabòr e delle aspirazioni nazionali!

E. B.

**Tentato suicidio.** Alessandria, 14 febbraio. Carlo Gondino di Vigevano, capo ufficiale del Genio forze di Genova, alle ore 3 pom. d'oggi, con un colpo di revolver sparato sotto il mento tentava suicidarsi. Gravemente ferito, fu trasportato dall'albergo d'Italia, dove soggiornava,

Il nuovo corpo di polizia è posto sotto il comando del consigliere de Plewe, direttore della polizia di stato che sta organizzandolo.

**In favore di Bradlaugh.**

Londra, 15. Una dimostrazione

a Trafalgar-square approvò la mozione protestante contro l'esclusione di Bradlaugh dalla Camera dei Comuni.

Bradlaugh dichiarò che vi andrebbe personalmente per reclamare il suo seggio e si disse con molti partiti giù verso la Camera. La folla si è dispersa nella vicinanza del palazzo legislativo, fortemente custodito da guardie per respingere qualsiasi colpo di mano di Bradlaugh.

**In Francia.**

Parigi, 15. Il consiglio dei ministri decise di sostenere dinanzi alla Camera il progetto Barbey, meno lo articolo 3.

**Camera.** Marcon legge la relazione concorrente nel rigetto del progetto del Senato, che soddisfa nessuno e per l'approvazione del progetto Floquet che domanda la discussione immediata.

De

Gli annunzi di Germania, Francia, Inghilterra, Belgio, Olanda, Austria-Ungheria, Svizzera ed America sono ricevuti esclusivamente dalla Compagnia generale di Pubblicità straniera G. L. Daube e Comp. a Parigi, Londra, Berlino, Vienna, Zurigo, ecc.

# TRASPORTI GENERALI INTERNAZIONALI COLAJANNI

GENOVA — Via Fontane, N. 10.  
SUCURSALI  
MILANO — Via Brichetto, 26, N. Berger.  
ABBIATEGRASSO — Agenzia Dastefano.

Incaricato ufficiale dal Governo Argentino per i vantaggi d'accordarsi agli emigranti muniti di passaporto e certificati di buona condotta. Quali vantaggi non escludono l'obbligo di pagamento del viaggio da Genova a Buenos-Aires.

UDINE, via Aquileja, N. 71  
SUCURSALI  
SONDrio — D. Javornitski  
ANCONA — G. Venturini.

Agente della Società Generale dell'Espresso Italiano  
per Nuova-York.

Rappresentante la Comp. Burdese  
per Nuova-York.

## Per Montevideo e Buenos-Aires

21 febbraio vapore **Messico** 3.a classe fr. 180 — 27 febbraio vapore **Poltou** 3.a classe fr. 210 — 3 marzo vapore **Europa**, 3.a classe fr. 200  
5 marzo vapore **Polevera** 3.a classe fr. 180 — 12 marzo **France** 3.a classe fr. 200 — 22 marzo **L'Italia** 3.a classe fr. 200 — 27 marzo **Savoje** 3.a classe fr. 200

Sui vapori del 3 e 22 d'ogni mese si rilasciano pure biglietti per il Pacifico diretti per TALCHUANO, VALPARAISO, CALDERA, ARICA, CALLAO ed altri porti al sud di questo con trasbordo a MONTEVIDEO sui vapori inglesi della *Pacific Steam Navigation Company* ai seguenti prezzi (oro): 1.a classe fr. 1025 - 2.a classe fr. 1125 - 3.a classe fr. 450.

**Per Nuova-York** via Bordeaux) Viaggio misto per ferrovia e battello a vapore

Da GENOVA 3 marzo vapore **Chateau Leoville**

Prezzo di terza classe fr. 140 oro — il vitto fino all'8 è a carico del passeggiere.

Inutile scrivere per emigrazione gratuita, semi-gratuita o passaggi anticipati, non esistendo tali vantaggi. Dietro richiesta spedisconsi circolari, manifesti, indicazioni e schiarimenti — Affrancare.

In Udine dirigerti al Rappresentante la Ditta sig. G. B. Fanfizzetti in via Aquileja al N. 71.

## Anno IX LA FARFALLA Anno IX

Vola tutte le Domeniche

(8 pagine grandi a 2 colonne di testo, con copertina)

ASSOCIAZIONE ESCLUSIVAMENTE ANNUA:

Per l'Italia L. 6 ... Esteri L. 8

IN VENDITA PER TUTTA ITALIA: UN NUMERO CENT. 10

Un numero di saggio gratis a richiesta.

**La Farfalla** conta nove anni di vita, ed è il più diffuso, il più a buon mercato, il più interessante periodico artistico-letterario-settimanale che si pubblica in Italia.

**La Farfalla**, redatta dai più noti letterati ed artisti, è l'eco più vivace della vita moderna.

**La Farfalla** è l'antesignana del movimento artistico-letterario: da riviste di letteratura italiana, straniera, di teatri, esposizioni, concerti, ecc. Pubblica novelle, poesie, studi psicologici di avvenimenti reali, ecc. Ed oltre a ciò dedica due colonne alla collaborazione dei nuovi associati.

### PREMII AGLI ASSOCIATI

A TUTTI GLI ASSOCIATI ANNUI — la Farfalla dà in premio gratuito il bellissimo studio artistico di *Pische: Cesare Tronconi*; concede il 10.00 di sconto su tutte le pubblicazioni edite dalla Casa di Emilio Quadrio in Milano, e, finalmente, distribuisce doni settimanali ai vincitori della sua *Pagina della Magia*.

Per abbonarsi, inviare vaglia postale all'editore EMILIO QUADRI, Via Meravigli 10, MILANO.

Avvisi in quarta pagina, a prezzi discreti.

## LUME A BENZINA

con esclusivo perfezionamento

Ogni altro è svantaggioso

e non economico — mancando la perfetta costruzione volatizza la

### BENZINA

#### Chi vuole successo garantisce

Non fumo né odore — nessun pericolo — Economia del 90.00 — consumo massimo 12 centesimi di Benzina in ore 12 di luce.

In ottone lire 2,50. In nickel lire 3,00.

Si spedisce ovunque a mezzo posta.

All'unico deposito per Udine e Provincia in presso i negozi di chincaglierie di **Nicolò Zarattini** in Mercatoruno (ex Piazza S. Giacomo) ed in Via Bartolini.

### VERA UNICA ED INDISPENSABILE

## TELA ALL'ARNICA

della Farmacia 24

DI

### OTTAVIO GALLEANI

MILANO — Via Meravigli — MIL 2.

con Laboratorio Chimico in Piazza SS. Pietro e Lino 2.

Rivenditori: UDINE, Fabris Angelo, Comelli Francesco, Antonio Pontoni (Filipuzzi) farmacisti; GORZIA, Farmacia C. Zanetti, Farmacia Pontoni; TRIESTE, Farmacia C. Zanetti, G. Seravallo, ZARA, Farmacia N. Androvic; TRENTO, Giapponi Carlo, Frizzi C., Santoni; SPALATO, Aljinovic; GRAZ, Grablovitz, FIUME, G. Prodram, Jackel F.; MILANO, Stabilimento C. Erba, via Marsala n. 3, e sua Succursale Galleria Vittorio Emanuele n. 72, Casa A. Manzoni e Comp. via Sala n. 16; ROMA, via Pietra, 96, Paganini e Villani, via Borromei n. 8, e in tutte le principali Farmacie del Regno.



Le robe concernant de nombreux médicaments distincts de la Suisse, de l'Allemagne et des Vénétiers, siccomme diverses sortes de diverses gommes de médecins, sont préparées dans l'atelier du **FARMACISTE RICH. BRANDT** à Schaffhouse (Suisse), un récette réalise et provoqué, che opera senza dolore, cosa poco et merita d'essere raccomandato in tutti quei casi che abususque primum non evanescunt, senza irritante, et affectante la bile et le sang, et faire le sangue, ravire la force et fortifier l'appareil digestif, a causa che nella loro felice composition non entra veruna sostanza nociva per il corpo humano. Domandate espresamente le pilule **VERA PILLOLE SVIZZERE** de la **FARMACISTE RICH. BRANDT** qui contengono in scatole metalliche contenente 40 pilule à fr. 1.25 et in scatole più piccole por saggio, contenente 15 pilule à 50 cent.

Ciascuna scatola delle **VERA PILLOLE SVIZZERE** dev'essere rivestita con l'etichetta che rappresenta la croce bianca svizzera sopra fondo rosso, e portare la firma del fabbricante. Le farmacie indicate mandano sempre a chi ne fa domanda, un prospetto che comprende numerosi attestati di medici specialisti sopra buoni effetti di questo rimedio.

Deposito generale per tutta l'ITALIA: A. JANSEN, farmacista, 10, Via dei Pezzi, FIRENZE.

## INIEZIONE AL CATRAME DEL CHIMICO - FARMACISTA C. PANERAI

Contro la Blenorragia (scolo) recente e cronica,  
fiori bianchi etc.

Dietro le numerose esperienze istituite da abili Medici, essendo ormai accertato che il catrame purificato col sistema Panerai oltre ad essere un ottimo rimedio contro le affezioni catarrali degli organi del respiro, spiega ancora in modo sorprendente la sua azione sulle mucose della Vesica e di tutto l'apparato genito-urinario, era naturale il supporre che una soluzione concentruata di esso appositamente preparato con l'aggiunta di qualche leggero astringente, dovesse recare i medesimi benefici effetti alla mucosa dell'uretra attesta da blenorragia, portandola in contatto diretto della parte ammalata col mezzo di ripetute lavande o iniezioni.

I fatti convalidano pienamente questa logica induzione e la INIEZIONE PANERAI di Catrame purificato, serve mirabilmente a guarire la blenorragia, senza esporre chi ne fa uso, ai pericoli e agli inconvenienti, ai quali vanno incontro coloro che adoperano le tanto vantate iniezioni caustiche, che per lo più contengono sali di Piombo di Mercurio o d'Argento.

### Si vende in tutte le primearie Farmacie

a L. 1.50 la bottiglia, con relativa istruzione

Deposito in Udine alla Farmacia Fabris, via Mercato Vecchio — Farmacia a Santa Lucia condotta da G. Commissatti — in Artegna da Astolfo Giuseppe.

## MARO D'UDINE

Questo Amaro di già molto conosciuto per le sue toniche virtù, non disgustoso al palato, viene preferito per la sua qualità che lo distingue di non essere spiritoso. **L'AMARO MARO** riesce utilissimo nelle difficoltà digestive, nelle inappetenze, tanto comuni nell'attuale stagione, nelle nausie, nei mal di stomaco, capogiri, inali di segato, nelle febbri di malaria e nella vermiazione dei fanciulli.

Prezzo L. 2.00 bottiglia da litro L. 1.25 da mezzo.

Sconta ai rivenditori.

Si prepara e si vende in UDINE da **De Candido Domenico** Farmacia al Redentore Via Grazzano, Deposito in Udine dai **Fratelli Doria** al Caffè Corazza; a Milano presso **A. Manzoni e C.** Via della Sala 16; a Roma stessa casa Via di Pietra 19, Venezia Emporio Specialità al Ponte dei Bareteri. Trovansi presso i principali caffettieri e liquoristi.



### GRANDE ASSORTIMENTO

## GIOCATOLI PER I BAMBINI

Che bello l'esser bambino ancora ed aver in testa solo i giocattoli! Carrucole, nostri piccioli... Essi ai loro balocchi pensano a colle vivaci loro immaginative, tutti giocondi, si figurano ogni giorno nuovi regali del babbo amoroso e della gentile mammmina e dei nomi prediletti e del bimbo, ma chi non vorrà far loro un regaluccio?

## BIMBI

Sarebbe peccato, poveretti! che incominciassero fin da piccini a vedere frugnare le loro speranze; e nessuno certo vorrà avere sulla coscienza un tale rimorso. Accorrate dunque tutti, finché ne avete tempo, al negozio o al laboratorio di **Domenico Bertacchini** in Via Mercato Vecchio o a **Poscolle**; dove troverete quanto fa per voi, a prezzi modicissimi, e che non temono la concorrenza. Ecovi pertanto i miei consigli;

— Operare il gioco di campagna a martello — quello della pazienza — quello degli orologi — quello della fortezza — quello dei pagliacci giubilastici — quello del domino — quello della lanterna magica — quello delle trottole — quello delle domande è risposte — quello dell'acclullo infallibile — quello dei pianoforti — quello dei velocipedi, ecc. ecc. — Comprate in fine i grandiosi giuochi elettrici, fra cui non troverete di quelli lastre, l'ultimo moda, proprio il non plus ultra del genere, come il delizioso *Tramway*, la meravigliosa *Clostra*, la stupenda *Fontana*, la sottoprendente *Siega*, e tanti altri.

Non è alla facile ed ignorante creduli popolare, né sotto forma di misteriosi appellativi che noi presentiamo questo preparato del nostro laboratorio. Dopo lunga serie di anni di completo successo e dopo l'essere ricercato e lodato ovunque, questo nostro rimedio è da sé stesso che si raccomanda.

Non è quindi da confondersi con diverse altre specialità farmaceutiche inefficaci o spesso dannose che la cupidigia di tanti certani mette in commercio.

Come lo stesso nome l'indica, la nostra **Tela** è un **OLEOSTEARATO** che contiene i principii dell'ARNICA MONTANA. Questa pianta è nativa delle Alpi, dei Vosgi, dei Pirenni. Di essa diffusamente ne parla Plinio e fu conosciuta fin dalla più remota antichità. Reputatissima contro le COMMOZIONI CELEBRIALI prodotte da cadute o da colpi ricevuti alla testa, fu chiamata dagli antichi *Panacea Lapsorum*. Linneo la classificò fra le *Sinantes Comiferi* della *Singenesia Superflua*. Più recentemente fu oggetto di accurati studi del chimico Bastick, che poté isolare il principio attivo chiamato ARNICINA e nella sua particolare attività in varie malattie, fu pure oggetto di nostri studi onde poterla presentare sotto forma di OLEOSTRARATO il quale dovesse avere ben determinate ed utili applicazioni terapeutiche. Fu nostro scopo di rintracciare il modo per poter aver la nostra tela, la quale, non altavata, ma attiva dovesse avere i principii dell'Arnica. Ed infatti i nostri sforzi furono coronati dal più splendido successo mediante processo speciale ed un apposito apparato di nostra esclusiva invenzione e proprietà.

Innumerevoli sono le guarigioni ottenute nei Reumatismi, nei Dolori alla Spina Dorsale, nelle Malattie delle Reni (ecclipe nefritica), come pure in tutte le Contusioni, Ferite, negli Indurimenti della Pelle, nell'abbassamento dell'Utero, nelle Lencorosi, ecc. È pure indispensabile per lenire i dolori provenienti da Gotte e Dolori articolari, Malattie dei piedi, Calli ed a tante altre utili applicazioni è superfluo nominare. — Da questi prodigiosi effetti della nostra tela di leggeri è facile conoscere quale sia il modo con cui viene generalmente accettata e suggerita dai medici e saremo ben giustificati se non cesseremo mai di raccomandare al pubblico di guardarsi dalle contraffazioni operate da qualche malevago speculatore.

Prezzo, L. 10 al metro; L. 5 rotolo di mezzo metro; L. 2,50 rotolo di centim. 25; L. 1,50 rotolo di centim. 15 e L. 1 rotolo di 10 centimetri. — Si spese tutto il mondo a mezzo postale contro rimborso anticipato anche in francobolli, coll'aumento di cent. 20 ogni rotolo.

Novara, il 30 dicembre 1880. — Stimatissimo signor Galleani. — Letto sui Giornali e sentito lodare i benefici risultati della sua prodigiosa *Tela all'Arnica*, volli anch'io provarla e giudicarne della sua efficacia su di una lombaggine che già da molto tempo, per quante cure io abbia fatto, mi recava dei disturbi non lievi, e debbo convenire che la sua anzidetta *Tela all'Arnica* mi giovò moltissimo, anzi trovai che fu l'unico rimedio il quale poteva ridournarmi la salute già tanto deperita. — Sono devotissimo INNOCENZO MERIGALLI.